

辛辛那提大学法学院全球法律实践学院

中美跨国律师高级培训班

地点: 美国俄亥俄州辛辛那提市

时间: 2012 年6 月25 日 至 2012年7月20日

辛辛那提大学法学院全球法律实践学院

中美跨国律师高级培训班

地点: 美国俄亥俄州辛辛那提市

时间: 2012 年6 月25 日 至 2012年7月20日

美国知名法学院辛辛那提大学法学院（以下简称“法学院”）全球法律实践学院将于今年暑期隆重推出为期四周的中美跨国律师高级培训项目（以下简称“项目”）

。该项目面向所有对美国法律和国际商业法感兴趣的律师及其他法律专业人士，致力于帮助这些从事国际业务的律师更好地代理美国客户，增强与美国同行的合作交流，更有效地进行中美谈判，开展国际诉讼和仲裁。本培训同时还将为学员提供宝贵机会建立与拓展同美国律师事务所以及美国公司之间的业务联系。



培训项目简介

培训项目的对象是希望与美国机构打交道并希望能对英美法系尤其是商业法有系统了解的国际律师。培训将于2012年6月举行，主要组成部分是历时四周的课堂培训与实践观摩，涵盖国际律师经常面对的问题：

- 国际交易（包括企业并购、合资企业、合同、商品买卖、国际贸易、跨国、税务，和移民法）
- 美国国内与跨国诉讼（包括一审、上诉、审判地点、法律冲突，和非诉讼纠纷解决机制）
- 美国法体结构（例如判例法、成文法、宪法、条约、行政法，以及州与地方政府的法律法规）
- 美国律师职业道德规范

课堂培训将与观摩考察紧密结合。观摩考察的对象包括法庭、政府部门、律师事务所和商业公司。培训人员将有机会与法官、律师、公司法律顾问，以及企业高级管理人员直接接触并学习美国商业与法律的实际运作规则，包括：

- 学习美国商业传统与习惯
- 了解美国律师事务所如何与公司客户的法律部门以及反方律师有效地联络与沟通
- 洞悉美国司法体系

法学院还将组织论坛以供参加培训的学员交流他们自己的法律文化，向美国律师以及企业高管介绍自己所代表的律师事务所或机构。通过这样的活动，参加培训的学员将有充分机会拓展他们的业务联系网。

培训结束，培训人员将获颁培训结业证书。

职业教育学分

学员可依据其所在国律师管理机构的规定，申请实践培训（“CPD”）和继续法律教育（“CLE”）学分



构将包括

公司:

- 宝洁 (The Procter & Gamble Company) (多元化消费产品)
- 通用电气 GE (GE Aviation) (飞机发动机系统)
- 梅西百货公司 (Macy's Inc.) (服饰家居)
- 礼来公司 (Eli Lilly and Company) (医药公司)
- 国际纸业 (International Paper) (造纸和包装行业公司)*
- 五三银行 (Fifth Third Bank) (金融产品)
- 标准纺织 (Standard Textile) (纺织品)*
- Nationwide (保险公司)
- GBBN (架构公司)

律师事务所:

- Jones Day *
- Squire, Sanders & Dempsey LLP
- Taft Stettinius & Hollister LLP *
- Thompson Hine LLP *
- Baker and Daniels LLP
- Dinsmore & Shohl LLP *
- Frost Brown Todd LLC *
- Wood Herron & Evans LLP
- Jackson Lewis LLP
- Greenebaum, Doll and McDonald PLLC
- Graydon Head

法院或政府相关部门：

- 俄亥俄州最高法院
- 第六上诉巡回法庭
- 联邦法院俄亥俄州南部法院
- 汉密尔顿县法院（在美国，县比市级别高）
- 美国联邦检察官和公设辩护律师办公室
- 汉密尔顿县检察官和公设辩护律师办公室



辛辛那提大学校园

壮观的建筑、宽敞的绿地、美丽的校园为您提供良好的学习环境，辛辛那提大学校园被《福布斯》杂志评为世界十大最美校园之一，并深受《建筑》杂志、《纽约时报》、《芝加哥论坛报》、《洛杉矶时报》和《华盛顿邮报》好评。浏览美丽校园请点击网址

www.uc.edu/virtualtour

法学院位于校园一角，有公交车直通市中心和购物中心，靠近餐馆、公园和娱乐场所。

辛辛那提简介

辛辛那提在辖区划分上属于美国联邦政府上诉法院第六巡回审判区(全国共有十一个巡回审判区), 是联邦政府南俄亥俄州法院, 以及其他州级法院的所在地。超过685间律师事务所在辛辛那提执业, 其中包括许多从事复杂国际事务的律师事务所。有六家“财富500强”公司总部设在辛辛那提。此外还有一大批经营科技、卫生医疗、制造业, 和提供金融服务的企业。值得一提的辛辛那提跨国公司包括:

- 宝洁 PROCTOR & GAMBLE CO. (多元化消费产品)
- 通用电气 GENERAL ELECTRIC AVIATION (飞机发动机系统)
- CHIQUITA BRANDS INTERNATIONAL (水果和食品)
- GREAT AMERICAN INSURANCE (保险产品)
- 梅西百货公司 MACY'S INC. (服饰家居)
- 五三银行 FIFTH THIRD BANK (金融产品)
- 国际纸业 INTERNATIONAL PAPER (纸和包装)
- 标准纺织 STANDARD TEXTILE (纺织品)
- ASHLAND INC. (化工产品和技术)
- AK STEEL (钢铁)
- OMNICARE INC. (医药)
- CINTAS CORP. (职业服装)
- CONVERGYS CORP. (企业信息)

辛辛那提是一个提供国际教育、文化艺术、餐饮旅游、体育、及娱乐休闲的大城市。培训参加者及其家属可享受辛辛那提提供的各种设施。从辛辛那提出发, 前往芝加哥、底特律、纽约、波士顿和华盛顿都只用不足一天的车程。

详情请点击网址 www.CincinnatiUSA.com.



学杂费

四周的学杂费(含书籍) 每人为2,500美元。

订金: 1,000 美元，于 2012年4 月 1日 前交。

我们的法学院可以协助提供食宿，费用另计。

住宿

学员集体居住于法学院附近的 辛辛那提大学寝室：Stratford Heights，有单人套房 双人套房 及三人套房，房价不等。

公交车

天天营运，法学院及Stratford Heights 宿舍均设有车站。

入学要求

- 申请者具有美国以外的法学学位
- 申请者需要具备良好的英语听说读写能力，能理解英语和英语法律术语，课程将用英语授课。

签证要求

参加者将使用J-1签证进入美国作为短期学者。参加者必须在培训开始之前获得签证。申请签证费用自理。根据美国法律, J-1访问学者在学校报到后须参加辛辛那提大学提供的简短的入学报到活动，详情请查阅辛辛那提大学国际学生学者网站

www.uc.edu/international/services/scholars



申请步骤

请用英文填妥所附表格后寄至:

College of Law
Attn: **Institute for the Global Practice of Law**
University of Cincinnati
PO Box 210040
Cincinnati, OH 45221-0040 USA

Phone: 1- 513-556-6805

Fax: 1-513-556-2391

Email: **IGPL@law.uc.edu**

申请材料须包括:

1. 填写完整和含有签名的表格；
2. 订金\$1,000美元。余款须于2012 年 4 月 1日前付清。

付款方式:

(1) 支票，可在美国银行兑现，请填写收款人为：University of Cincinnati；

(2) 电汇，请电汇至：

PNC Bank Ohio NA
201 East Fifth Street
Cincinnati, OH 45201
SWIFT: PNCCUS33
ABA: 041000124
Account Name: University of Cincinnati
Account Number: 4070624490
Reference: IGPL and name of attendee

请尽早提出申请，所有申请将于2012 年 4月 1 日截止。

地点: 美国俄亥俄州辛辛那提市

大纲

全球法律实践所（IGPL）致力于向全球法律界人士提供专业技能培训与拓展业余联系的机会。实践所每年举办的暑期培训项目融合法律专业讲座、市场拓展与事务所管理内幕、单独面授，与跨国公司和大型律师事务所交流活动等成分。正是因为本项目的核心侧重实践，每个模组设计的课堂讲课的时间占的比例不超过一半。另一半的时间由文书起草练习、模仿谈判，与实践观摩构成。在课堂之外，培训还安排参加者与律师和企业高管交流，拓展业务联系。

6月25日，星期一（早上）

注册登记与项目介绍

8-10 am 注册登记

10-10:15 am 院长欢迎致辞

10:15-11:45 am 新学员介绍（教授讲师见面、安全、住宿、签证等事项；参观大学与学院）

Noon-1 pm 欢迎午宴

6月25日，星期一（下午）

美国法渊源

本部分探讨美国法的渊源，包括普通法传统，宪法，条约与行政命令，联邦成文法与规定，行政法，州与地方法规。对国际法律界人士最紧密联系的是国际与国内法的关系，联邦主义（比如说联邦相对州的法规），行政法规的制定权力机构，司法审查的范围，以及实体法正当程序。

整个培训过程中，我们可以提供中文个人辅导。参加者可以利用这种机会帮助他们改善他们的英文法律专业词汇，或者加强文书起草的技能。

6月26日，星期二 到 7月6日，星期五

美国与国际商业交易

本部分培训探讨的是与美方进行谈判的国际律师应该掌握的关键法律概念。我们以起草国际经销与代理协议做为开始，展示代理美国产品的国际经销商容易面对的法律陷阱。举例说明，未能正确规避联合国国际货物销售合同公约（CIS G）以及在决定司法管辖权时的困难。接着本部分的培训大部分内容覆盖跨国兼并和收购。我们的课程将利用分销协议中遇上的条文，剖析条文表述、保证、赔偿、重大不利变化条款、审阅清单，以及股票或资产购买和附属协议的其他主要条款。此外，我们将研究国际并购后的商业秘密和数据保护，知识产权保护和移民问题。针对并购，我们的培训将包括合资企业，代理和外商独资企业。大纲





在讲座之外，培训人员将参加文书草拟技巧的练习。练习包括熟练从业者通常负责起草的法律文件，如法律备忘录，经销协议，资产购买协议，保密协议和与客户的通信。此外，培训将举办圆桌会议，讨论学习律师事务所的管理和向美国客户的市场推广，其中包括在美国设立律师事务所办事处的优势。这些圆桌会议由本地区美国主要律师事务所知名律师、企业高管，以及跨国公司内部法律顾问主持。

7月9日，星期一到7月18日，星期三 国内及跨境诉讼和贸易监管

这个部分课堂大部分时间投入到美国的民事诉讼的几个关键阶段，包括呈递诉状，证据调查，简易判决，指示判决，全面审判，上诉，以及联邦民事诉讼规则的程序基础。辅助主题，如司法管辖权（属人管辖权和正当程序，实体法，联邦管辖的二元制，以及域外管辖权），地点，法律冲突，不方便法院原则也将包括在内。这些概念对我们学习美国法律的海外适用是很有益的，特别是外国腐败行为法的境外适用。然后，我们将讨论美国和国际贸易法律，包括反倾销，反补贴关税，进口和出口管制，世界贸易组织（WTO）诉讼，优惠关税计划。最后，我们将以学习解决纠纷的其它方式和国际仲裁作为本部分学习的结束。

在讲座之外，培训人员将参加文书草拟练习、模拟谈判和模拟仲裁，并在美国法院实践观摩。这些练习强调的是创造性思维，这是美国从事法律工作的根本。虽然诉讼和贸易监管中的具体规则是程序化的，但是高超的诉讼律师和贸易律师必须能够针对一个问题设计出多种解决方案并战略性地为客户选择最佳的解决方案。

7月19日，星期四 法律伦理与职业责任

最后课程内容将包括职业道德和对在美国执业的介绍，监管法律行业是州制定及监管的。这些规则很多都是与一般人直觉相反的。在上午的课堂里，我们将侧重于一般客户对律师的期望，包括律师与客户关系，为客户保密，特权和服务产品，客户的资金分离，和客户的战略决策的参与形成这些方面。我们还将讨论在不同美国司法管辖区、律师事务所、公司内部法律部门，政府机构和司法部门的文化和实践上的区别。

下午，我们将参观哥伦布市（俄亥俄州的首府），参观俄亥俄州最高法院，州高院是立法与监管俄亥俄州执业律师的机构。

7月20日，星期五 结业报告和欢送晚宴

上午的内容是由参加者介绍自己国家法律文化的独特方面的报告。下午，法学院将举行结业欢送告别宴会，将邀请讲师和当地律师，企业高管，政府律师和法官参加。



INSTITUTE FOR THE GLOBAL PRACTICE OF LAW
SUMMER 2012
APPLICATION



Name _____

BUSINESS INFORMATION

Title _____ Firm/Company _____

Business Address _____

City _____ Country _____

Work Telephone _____ Work Fax _____

Work Email _____

PERSONAL INFORMATION

Home Address _____

City _____ Country _____

Home Telephone _____ Mobile Telephone _____

Personal Email _____

Country of Citizenship _____ Date of Birth _____ ☐ Male ☐ Female

EDUCATION (COLLEGE/GRADUATE SCHOOL):

Location _____ Degree _____ Year Conferred: _____

EMPLOYMENT HISTORY

PROFESSIONAL ACTIVITIES

EMERGENCY CONTACT INFORMATION

Person to Notify in Case of Emergency _____

Name, Address, Telephone, Email, Relationship to You _____

I confirm that the information contained in the applications materials is true. I will be responsible for observing satisfactory academic and professional standards, for maintaining a proper standard of personal conduct, and will be personally liable for all debts and obligations personally incurred. I will obey all laws of the United States and the State of Ohio.

Signature _____ Date _____

Return to:

College of Law — **Institute for the Global Practice of Law**
University of Cincinnati
PO Box 210040
Cincinnati, OH 45221-0040 USA
Phone: 1-513-556-6805 Email: **IGPL@law.uc.ed**
Fax: 1-513-556-2391